

Соглашение
**между Администрацией муниципального образования «Ельинский район»
Смоленской области (Российская Федерация) и Зельвенским районным
исполнительным комитетом Гродненской области (Республика Беларусь)
о сотрудничестве в торгово-экономической и социально-культурной областях**

Администрация муниципального образования «Ельинский район» Смоленской области (Российская Федерация), с одной стороны, и Зельвенский районный исполнительный комитет Гродненской области (Республика Беларусь), с другой стороны, далее совместно именуемые Стороны,

руководствуясь положениями Договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между Российской Федерацией и Республикой Беларусь от 21 февраля 1995 года;

желая организовать на взаимовыгодной основе торгово-экономическое и социально-культурное сотрудничество;

стремясь поощрять сотрудничество между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территориях муниципального образования «Ельинский район» Смоленской области (Российская Федерация) и Зельвенского района Гродненской области (Республика Беларусь),

в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь согласились о нижеследующем.

Статья 1

Стороны в рамках своих полномочий и в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь развивают сотрудничество в торгово-экономической и социально-культурной областях.

Сотрудничество осуществляется на принципах равноправия, долгосрочного партнерства, взаимной выгоды и доброй воли, отвечающих интересам Сторон.

Статья 2

Стороны создают благоприятные условия для всесторонних контактов хозяйствующих субъектов, зарегистрированных на территориях муниципального образования «Ельинский район» Смоленской области (Российская Федерация) и Зельвенского района Гродненской области (Республика Беларусь), включая их участие в ярмарках, выставках, обмене информацией и других формах сотрудничества.

Стороны в рамках своей компетенции содействуют созданию условий для заключения прямых торгово-экономических контрактов между хозяйствующими субъектами независимо от их форм собственности.

В рамках своих полномочий Стороны сотрудничают в области привлечения инвестиций для реализации программ и проектов, направленных на развитие

экономики муниципального образования «Ельниковский район» Смоленской области (Российская Федерация) и Зельвенского района Гродненской области (Республика Беларусь), в том числе внедрение современных технологий.

Статья 3

Стороны содействуют установлению рабочих контактов между органами исполнительной власти, прямых контактов между сельскохозяйственными товаропроизводителями, организациями, осуществляющими образовательную деятельность, учреждениями культуры, организуют обмен делегациями муниципального образования «Ельниковский район» Смоленской области (Российская Федерация) и Зельвенского района Гродненской области (Республика Беларусь), а также обмениваются опытом по следующим направлениям:

- развитие предпринимательства;
- развитие агропромышленного комплекса, изучение передовых методов работы в указанной сфере;
- развитие образовательной деятельности, проведение педагогических семинаров и рабочих встреч;
- проведение мероприятий в сфере культуры и искусства, в том числе фестивалей, конкурсов, конференций, семинаров, выставок, концертов и иных мероприятий;
- социальная защита населения;
- создание благоприятных условий для развития туризма.

Статья 4

Для реализации настоящего Соглашения Стороны могут разрабатывать планы совместных мероприятий, программы и проекты в конкретных сферах сотрудничества, проводить двусторонние встречи, переговоры, заседания, совещания и иные мероприятия с участием делегаций и отдельных представителей Сторон.

Статья 5

Каждая Сторона заблаговременно информирует другую Сторону о решениях, принятие которых затрагивает права и интересы другой Стороны.

Статья 6

Вопросы толкования и применения положений настоящего Соглашения, а также возможные разногласия и спорные вопросы, возникающие между Сторонами в ходе его реализации, подлежат разрешению путем переговоров.

Статья 7

В настоящее Соглашение могут вноситься по согласованию Сторон изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 8

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим договоренностям и не ограничивает Стороны в применении иных форм сотрудничества.

Статья 9

В целях реализации положений настоящего Соглашения Стороны могут заключать отдельные соглашения по конкретным областям и направлениям двустороннего сотрудничества.

Статья 10

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и вступает в силу с даты получения Белорусской Стороной письменного уведомления о выполнении Российской Стороной процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение автоматически продлевается на каждый последующий год, если ни одна из Сторон не позднее чем за шесть месяцев до истечения очередного срока его действия письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Действие настоящего Соглашения может быть досрочно прекращено по соглашению Сторон.

Совершено в городе Ельня 4 ноября 2019 года в двух экземплярах на русском языке.

Глава муниципального образования
«Ельнинский район» Смоленской
области (Российская Федерация)



Н.Д. Мищенков

Председатель Зельвенского районного
исполнительного комитета
Гродненской области (Республика
Беларусь)



Д.А. Ольшевский